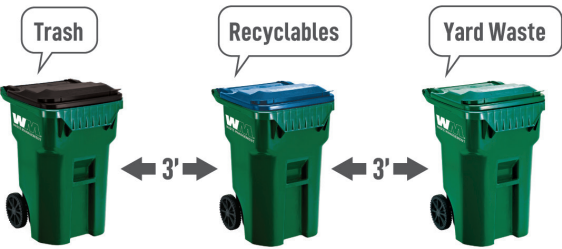


2021 CITY OF CORNING

COLLECTION CALENDAR & SERVICE GUIDE

Calendario 2021 de recolección para la ciudad de Corning

CART SET OUT AND SERVICE INSTRUCTIONS



Please note: Trash lids could be black or gray.

- ✓ Place carts in front of your house in street with wheels against the curb by 5 a.m.
- ✓ Set carts 3 feet apart, away from neighbors' cart and any obstructions (cars & mailboxes)
- ✓ Do not overfill your carts, lids must close

HOLIDAY PICKUP SCHEDULE

If your service day lands ON or AFTER a holiday, service will occur one day later, including Saturday for Friday collection.

CONTACT INFORMATION

Corning Disposal

Customer Service: 800-479-8101

Monday - Friday • 8:00 a.m. – 5:00 p.m.

Website: northvalley.wm.com

Office (Call first for in-person availability)

3281 HWY 99W, Corning, CA 96021

Monday - Friday

9:00 a.m. to 4:00 p.m.

Closed 12 - 1 p.m.

Household Hazardous Waste

Call 530-528-1103 for disposal information.

(Para español, vea el reverso.)

Please visit wm.com/mypreferences to update your contact information.

January						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

April						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

July						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

October						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

February						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28						

May						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

August						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

November						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

March						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

June						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

September						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

December						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Trash is collected weekly, Yard Waste & Recycling are collected alternate weeks

 **Trash & Yard Waste Pickup**
Desechos de jardín y basura recogida

 **Trash & Recycling Pickup**
Basura y reciclaje recogida

 **Holiday**
Feriado



COLOCACIÓN DE BOTES



Nota: las tapas de los botes pueden ser negras o grises.

- Coloque los botes en la acera (manijas hacia la acera) frente a su residencia a las 5:00 a.m.
- Los botes deben estar alejados por lo menos tres pies (un metro) de buzones de correo y automóviles
- No haga rebalsar sus botes. Las tapas deben cerrarse

CALENDARIO DE FERIADOS

Si su día de servicio cae en o luego de un feriado en una determinada semana, el servicio tendrá lugar un día después, incluyendo sábado para la recolección del viernes.

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Corning Disposal
Servicio al cliente: 800-479-8101
Lunes a Viernes • 8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Sitio Web: northvalley.wm.com

Oficina
3281 HWY 99W, Corning, CA 96021
Lunes a Viernes • 9:00 a.m. – 4:00 p.m.
Cerrado 12 - 1 p.m.

Desechos Domésticos Peligrosos
Llame al 530-528-1103 para información sobre la eliminación de estos desechos.

WHAT GOES WHERE? / ¿A DÓNDE VA QUÉ?

RECYCLING / RECICLAR



Recycle only empty/dry bottles, cans, paper and cardboard
Reciclar solo botellas, latas, papel y cartón vacíos / secos



No plastic bags, keep recyclables loose
Sin bolsas de plástico, mantenga sueltos los materiales reciclables

Keep food and liquid out of recycling
Mantenga los alimentos y líquidos fuera del reciclaje

YARD WASTE / DESECHOS DE JARDÍN



Place only grass clippings, flowers and leaves, wood branches & untreated lumber in your yard waste cart.
Coloque solo recortes de césped, flores y hojas, ramas de madera y madera sin tratar en el botes de desechos de jardín.



No trash, plastic, glass, metal, treated wood, hazardous waste, diapers or pet waste.
Sin basura, plástico, vidrio, metal, madera tratada, desechos peligrosos, pañales o desechos de mascotas.

No rocks, dirt, palm leaves
Sin rocas, suciedad, hojas de palma

TRASH / BASURA



Place food, food-soiled paper and non-recyclable materials in your trash cart
Coloque alimentos, papel sucio con alimentos y materiales no reciclables en su bote de basura.



No hazardous waste like batteries, electronics, used oil
Sin residuos peligrosos como baterías, electrónica, aceite usado

No construction materials
Sin materiales de construcción

ITEMS TOO LARGE FOR YOUR CART?

DESECHO DE ARTÍCULOS DOMÉSTICOS

We offer two convenient services.
Restriction: Three (3) Bulky Goods (e.g., TV, couch, or water heater) per household per year.

Ofrecemos dos servicios convenientes:
Restricción: solo tres (3) artefactos grandes por familia, por año.

Curbside Pickup
Call 530-824-4700 to schedule pickup on one or more dates.

Jan. 8	April 9
July 9	Oct. 8

Recojo en acera
Llame al 530-824-4700 para programar el recojo en una o más fechas.

8 de enero	9 de abril
9 de julio	8 de octubre

Dropoff
Take items to the Corning Disposal office the 2nd Friday during the following months: Feb, Mar, May, June, Aug, Sept, Nov, & Dec. Provide proof of residency (trash, water or phone bill) required.

Entrega
Lleve los articulos a la oficina de Corning Disposal el segundo viernes durante los siguientes meses: Febrero, Marzo, May, Junio, Agosto, Septiembre, Noviembre y Diciembre.



Batteries, Fluorescent Bulbs & Electronics – call 530-528-1103 to recycle.

Baterías, bulbos fluorescentes y electrónicos – llame al 530-528-1103 para el reciclaje.



Rocks, Dirt & Concrete – call 800-479-8101 to schedule a dumpster.

Piedras, suciedad y concreto – llame al 800-479-8101 para programar el recojo con un contenedor.



Used Motor Oil & Filters – Call 530-528-1103 for details on disposal or visit the Recycle Center.

Aceite de motor y filtros usados – llame al 530- 624-0286 para más información sobre su desecho o visite el centro de reciclaje.



Needles & Medical Waste – check with your local pharmacy.

Agujas y desechos médicos – consulte con su farmacia local.



Hot Ash – wait 'til it cools, bag, then place in the trash.

Cenizas calientes – espere a que se enfríen, embólselas y colóquelas en la basura.